

## AVISO

### *Policía Real de Gibraltar*

### **Detenciones por contrabando de tabaco (ACTUALIZACIÓN 2)**

Gibraltar, 8 de agosto de 2013

Los seis hombres que fueron imputados por delitos relacionados con el contrabando de tabaco ayer por la tarde han comparecido hoy ante la Corte de Magistrados (Magistrates' Court). Todos se han declarado culpables.

Thomas Neale, Joseph Neale e Ian Goodes han sido multados con £3.100 cada uno, mientras que Jesús Arcángel Linares, Juan Carlos Ortero y Juan Morente Moreno han sido multados con £1.200 cada uno.

Las embarcaciones no han sido incautadas y serán devueltas a sus propietarios. El tabaco ha sido requisado.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar  
Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

**From:** [Cathal Yeats](#)  
**To:**

**Cc:**  
**Subject:** Tobacco Arrests  
**Date:** 08 August 2013 15:01:44

---

Dear All,

The six men charged with the tobacco offences yesterday evening have appeared before the Magistrates Court today, all have pleaded guilty.

Thomas Neale, Joseph Neale and Ian Goodes were each fined £3100 and Jesus Arcangel Linares Juan Carlos Ortero and Juan Morente Moreno were each fined £1200.

The vessels have not been forfeited and will be returned to their owners. The tobacco has been forfeited.

Regards,

Cathal Yeats  
Chief Inspector  
Staff Officer  
Royal Gibraltar Police  
Gibraltar

Tel +350 20072500 (Ext 2204)  
Mob +350 58196000  
Email [cathal.yeats@royalgib.police.gi](mailto:cathal.yeats@royalgib.police.gi)

This message, together with any attachment, is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed, and may contain information that is legally privileged and confidential. If you are not the intended recipient, or a person responsible for delivering it to the intended recipient, please be informed that any dissemination, distribution, copying, printing or retaining of this message, or any attachment, is strictly prohibited. If you have received this message in error, please advise the sender by reply email, and delete the message.